

Bruksela, 3 października 2016 r.  
(OR. en)

12823/16

OJ CRP1 32

## WSTĘPNY PORZĄDEK OBRAD

---

Dotyczy:	2600. posiedzenie KOMITETU STAŁYCH PRZEDSTAWICIELI (część I)
Data:	5 października 2016 r.
Godzina:	10.00
Miejsce:	Bruksela

---

1. Przyjęcie porządku obrad  
Zatwierdzenie punktów I przedstawionych w załączniku

### II

2. **Przygotowania** do posiedzenia Rady (ds. **Rolnictwa i Rybołówstwa**) w dniu 10 października 2016 r.
  1. Wniosek dotyczący rozporządzenia Rady ustalającego uprawnienia do połowów na 2017 rok w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup **stad ryb** w Morzu Bałtyckim (*działanie o charakterze nieustawodawczym*)
    - = Porozumienie polityczne
    - 12590/16 PECHE 339
    - + ADD 1
    - 11813/16 PECHE 296
    - + ADD 1
  2. Doroczne konsultacje między **UE a Norwegią** – rok 2017 (*działanie o charakterze nieustawodawczym*)
    - Wymiana poglądów
    - 12589/16 PECHE 338 N 55
  3. Doroczne posiedzenie **ICCAT** (Vilamoura, Portugalia, 14–21 listopada 2016 r.) (*działanie o charakterze nieustawodawczym*)
    - Wymiana poglądów
    - 12591/16 PECHE 340

3. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ustanowienia unijnych ram **gromadzenia danych, zarządzania nimi i ich wykorzystywania w sektorze rybołówstwa** oraz w sprawie wspierania doradztwa naukowego w zakresie wspólnej polityki rybołówstwa (przekształcenie) (**pierwsze czytanie**) (**obradę ustawodawczą**)
  - = Informacje prezydencji o wyniku rozmów trójstronnych
  
4. **Przygotowania** do posiedzenia Rady (ds. **Zatrudnienia, Polityki Społecznej**, Zdrowia i Ochrony Konsumentów) w dniu 13 października 2016 r.
  1. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2004/37/WE w sprawie ochrony pracowników przed zagrożeniem dotyczącym narażenia na działanie **czynników rakotwórczych** lub mutagenów podczas pracy (**pierwsze czytanie**) (**obradę ustawodawczą**)
    - = Podejście ogólne
      - 12224/16 SOC 525 EMPL 346 SAN 325 IA 69 CODEC 1264
      - + ADD 1
      - + COR 1
    - 8962/16 SOC 255 EMPL 158 SAN 187 IA 23 CODEC 666
    - + REV 1 (mt)
    - + ADD 1–ADD 3
  2. **Nowy europejski program na rzecz umiejętności** (*działanie o charakterze nieustawodawczym*)
    - = Debata orientacyjna  
(Debata jawna zgodnie z art. 8 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady [na wniosek prezydencji])
      - 12483/16 SOC 550 EMPL 361 ECOFIN 823 EDUC 292 JEUN 62
    - a) Opinia Komitetu ds. Zatrudnienia
      - = Zatwierdzenie
      - 12485/16 SOC 551 EMPL 362 ECOFIN 824 EDUC 293 JEUN 63
    - b) Wniosek Komisji dotyczący zmiany systemu Europass w celu świadczenia lepszych usług w zakresie umiejętności i kwalifikacji
      - = Prezentacja przygotowana przez Komisję
  3. **Europejski semestr 2017**: Materiały do jesiennego pakietu gospodarczego (*działanie o charakterze nieustawodawczym*)
    - a) Przegląd sytuacji w dziedzinie zatrudnienia – sprawozdanie z kluczowych wyzwań w dziedzinie zatrudnienia i najważniejszych postulatów Komitetu ds. Zatrudnienia
      - 12486/16 SOC 552 EMPL 363 ECOFIN 825 EDUC 294
      - 12488/16 SOC 553 EMPL 364 ECOFIN 826 EDUC 295
      - 12490/16 SOC 554 EMPL 365 ECOFIN 827 EDUC 296
    - b) Przegląd sytuacji w dziedzinie ochrony socjalnej – sprawozdanie z kluczowych wyzwań społecznych i najważniejszych postulatów Komitetu Ochrony Socjalnej
      - = Zatwierdzenie  
(Debata jawna zgodnie z art. 8 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady [na wniosek prezydencji])
      - 12606/16 SOC 565 EMPL 375 ECOFIN 837 EDUC 302
      - 12607/16 SOC 566 EMPL 376 ECOFIN 838 EDUC 303
      - + ADD 1–ADD 13

4. **Bieżąca kontrola konkretnych kwestii zatrudnieniowych** (*działanie o charakterze nieustawodawczym*)  
(Debata jawna zgodnie z art. 8 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady [na wniosek prezydencji])
- a) Sprawozdanie z wdrożenia gwarancji dla młodzieży / Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych  
= Prezentacja przygotowana przez Komisję  
12749/16 EMPL 386 SOC 583 ECOFIN 860 EDUC 312 JEUN 68
  - b) Realizacja przyjętego przez Radę zalecenia w sprawie bezrobocia długotrwałego  
= Wymiana poglądów  
12492/16 SOC 555 EMPL 366 ECOFIN 828 EDUC 297  
= Zatwierdzenie głównych postulatów Komitetu ds. Zatrudnienia w sprawie integracji długotrwale bezrobotnych na rynku pracy  
12493/16 SOC 556 EMPL 367 ECOFIN 829 EDUC 298  
+ ADD 1  
+ ADD 2
  - c) Sieć publicznych służb zatrudnienia: uczenie się oparte na analizie porównawczej  
= Prezentacja przygotowana przez Komisję oraz przewodniczącego sieci publicznych służb zatrudnienia  
12498/16 SOC 557 EMPL 368 ECOFIN 830 EDUC 299
5. **Europejski filar praw socjalnych**: aktualna sytuacja i poglądy na temat dalszych działań  
(*działanie o charakterze nieustawodawczym*)  
= Zatwierdzenie wspólnej opinii Komitetu ds. Zatrudnienia i Komitetu Ochrony Socjalnej  
(Debata jawna zgodnie z art. 8 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady [na wniosek prezydencji])  
12605/16 SOC 564 EMPL 374 ECOFIN 836
5. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego ramy **etykietowania efektywności energetycznej** i uchylającego dyrektywę 2010/30/UE (**pierwsze czytanie**) (**obrady ustawodawcze**)  
= Przygotowanie rozmów trójstronnych  
12105/16 ENER 313 ENV 571 CONSOM 208 CODEC 1234
6. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego ramy w zakresie dostępu do rynku **usług portowych** oraz przejrzystości finansowej portów (**pierwsze czytanie**) (**obrady ustawodawcze**)  
= Analiza ostatecznego tekstu kompromisowego w celu wypracowania porozumienia  
12531/16 TRANS 357 MAR 238 FIN 592 CODEC 1305

7. Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie należy przyjąć w imieniu Unii Europejskiej na 70. i 71. posiedzeniu Komitetu Ochrony Środowiska Morskiego Międzynarodowej Organizacji Morskiej w kwestii zatwierdzenia i przyjęcia zmian załącznika VI do konwencji **MARPOL** dotyczących uznania Morza Bałtyckiego i Morza Północnego za obszar kontroli emisji tlenków azotu (obszar NECA) oraz rozpoczęcia obowiązywania takiego uznania
- = Omówienie wyników dyskusji Grupy Roboczej ds. Żeglugi  
12706/16 MAR 243 OMI 62 ENV 620  
12519/16 MAR 236 OMI 61 ENV 604
8. **Przygotowania** do posiedzenia Rady (ds. **Środowiska**) w dniu 17 października 2016 r.
1. Sektory **poza ETS (pierwsze czytanie)** (*obrazy ustawodawcze*)
- a) Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie rocznych wiążących ograniczeń emisji gazów cieplarnianych przez państwa członkowskie w latach 2021–2030 na rzecz stabilnej unii energetycznej i w celu wywiązania się ze zobowiązań wynikających z porozumienia paryskiego, oraz zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady nr 525/2013 w sprawie mechanizmu monitorowania i sprawozdawczości w zakresie emisji gazów cieplarnianych oraz zgłaszania innych informacji mających znaczenie dla zmiany klimatu
- b) Wniosek Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie włączenia emisji i pochłaniania gazów cieplarnianych pochodzących z działalności związanej z użytkowaniem gruntów, zmianą użytkowania gruntów i leśnictwem do ram polityki klimatyczno-energetycznej do roku 2030 i zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 525/2013 w sprawie mechanizmu monitorowania i sprawozdawczości w zakresie emisji gazów cieplarnianych oraz zgłaszania innych informacji mających znaczenie dla zmiany klimatu
- = Debata orientacyjna  
12696/16 CLIMA 124 ENV 618 ENER 339 TRANS 366 AGRI 511 FORETS 50  
COMPET 512 ECOFIN 852 ONU 107 CODEC 1338 IA 76
2. Projekt konkluzji Rady w sprawie **zrównoważonej gospodarki wodnej** (*działanie o charakterze nieustawodawczym*)
- = Przyjęcie  
(Debata jawna zgodnie z art. 8 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady [na wniosek prezydencji])  
12681/16 ENV 614 CLIMA 121 AGRI 508 IND 202 PROCIV 62 RELEX 802  
MED 45 DEVGEN 208

3. Projekt konkluzji Rady w sprawie **Konwencji o różnorodności biologicznej (CBD)**  
(działanie o charakterze nieustawodawczym)
- a) Przygotowanie 13. posiedzenia konferencji stron Konwencji o różnorodności biologicznej (COP 13) (Cancun, Meksyk, 4–17 grudnia 2016 r.)
  - b) Przygotowania do 8. posiedzenia konferencji stron CBD służącej jako posiedzenie stron protokołu kartageńskiego o bezpieczeństwie biologicznym (COP–MOP 8) (Cancun, Meksyk, 4–17 grudnia 2016 r.)
  - c) Przygotowania do 2. posiedzenia konferencji stron CBD służącej jako posiedzenie stron protokołu z Nagoi o dostępie i równym podziale korzyści (COP–MOP 2) (Cancun, Meksyk, 4–17 grudnia 2016 r.)
- = Przyjęcie  
12690/16 ENV 617 AGRI 510 DEVGEN 211 FORETS 48 PI 106 PECHE 344  
RECH 279 ONU 105 CADREFIN 75

– Sprawy różne

I <sup>(1)</sup>

9. Odpowiedzi na pytania wymagające odpowiedzi na piśmie skierowane do Rady przez posłów do Parlamentu Europejskiego  
 = Przyjęcie zgodnie z procedurą milczącej zgody (+)
- a) E-005732/2016 – João Ferreira (GUE/NGL)  
 Zawieszenie unijnych funduszy wobec Portugalii  
 12095/16 PE-QE 292  
 + COR 1
- b) E-005779/2016 – Vilija Blinkevičiūtė (S&D)  
 Potrzeba podjęcia działań służących zwalczaniu różnych form dyskryminacji w UE  
 12059/16 PE-QE 291  
 + COR 1
- c) E-005850/2016 – Pavel Poc (S&D), Christel Schaldemose (S&D) oraz Karin Kadenbach (S&D)  
 Glifosat – wdrożenie i egzekwowanie zalecanych ograniczeń  
 12057/16 PE-QE 290  
 + COR 1
10. Projekty protokołów poniższych posiedzeń Rady  
 = Zatwierdzenie (°)
- a) 3471. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. Edukacji, Młodzieży, Kultury i Sportu), które odbyło się w Brukseli w dniach 30–31 maja 2016 r.  
 9615/16 PV/CONS 31 EDUC 216 JEUN 40 CULT 50 AUDIO 71 SPORT 23  
 + COR 1  
 + COR 2 REV 1  
 + ADD 1  
 + ADD 1 COR 1 REV 1
- b) 3472. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. Transportu, Telekomunikacji i Energii), które odbyło się w Luksemburgu w dniach 6–7 czerwca 2014 r.  
 9951/1/16 PV/CONS 32 TRANS 223 TELECOM 115 ENER 244 REV 1  
 + REV 1 COR 1  
 + REV 1 COR 2 (nl)  
 + REV 1 COR 3 (de)  
 + ADD 1 REV 1  
 + ADD 1 REV 1 COR 1  
 + ADD 1 REV 1 COR 2 (nl)
- c) 3476. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. Środowiska), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 20 czerwca 2016 r.  
 10472/16 PV/CONS 36 ENV 441 CLIMA 78  
 + COR 1
- d) 3481. posiedzenie Rady Unii Europejskiej ds. Rolnictwa i Rybołówstwa), które odbyło się w Brukseli w dniu 18 lipca 2016 r.  
 11358/16 PV/CONS 41 AGRI 423 PECHE 282  
 + COR 1 (pt, mt, ro, sl)  
 + ADD 1

11. Sprawa wniesiona do Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej  
Sprawa C-426/16 (Liga van Moskeeën en Islamitische Organisaties Provincie Antwerpen i in. przeciwko Vlaams Gewest)  
Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym  
= Nota informacyjna dla Komitetu Stałych Przedstawicieli (część I)  
12581/16, JUR 471 AGRI 504 VETER 89 SAN 336
12. 35. doroczne posiedzenie Komisji ds. Zachowania Żywych Zasobów Morskich Antarktyki (CCAMLR) (Hobart, Australia, 17–28 października 2016 r.)  
= Ustalenie stanowiska UE  
12523/16 PECHE 335 ENV 622
13. a) Decyzje i wytyczne negocjacyjne Rady co do całościowych umów o transporcie lotniczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi a Stowarzyszeniem Narodów Azji Południowo-Wschodniej (ASEAN), Republiką Turcji, Państwem Katar i Zjednoczonymi Emiratami Arabskimi w odniesieniu do kwestii podlegających wyłącznym kompetencjom Unii  
b) Decyzje i wytyczne negocjacyjne Rady co do dwustronnych umów między UE a rządem Chińskiej Republiki Ludowej oraz między UE a Japonią w sprawie bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego  
= Przekazanie Parlamentowi Europejskiemu  
12659/16 AVIATION 191 RELEX 799 ASIE 80 MOG 108 NT 25 CHINE 6  
INST 380 CSC 266  
12208/16 AVIATION 180 RELEX 742 ASIE 77 MOG 101 NT 24 CHINE 5  
INST 367 CSC 248
14. Projekt decyzji Rady w sprawie ustalenia stanowiska, jakie ma zająć Unia Europejska podczas posiedzenia Rady Ministerialnej Wspólnoty Energetycznej (Sarajewo, 14 października 2016 r.)  
= Przyjęcie  
12654/16 ENER 334 RELEX 796 COWEB 99 COEST 237  
12657/16 ENER 336 RELEX 797 COWEB 100 COEST 238 **RESTREINT UE**
15. Projekt decyzji Rady w sprawie wytycznych dotyczących polityk zatrudnienia państw członkowskich  
= Przyjęcie  
12213/16 SOC 523 EMPL 345 ECOFIN 800 EDUC 282  
12163/16 SOC 516 EMPL 340 ECOFIN 792 EDUC 278
16. Projekt decyzji Rady w sprawie trójstronnego szczytu społecznego ds. wzrostu i zatrudnienia  
= Przyjęcie  
12136/16 SOC 514 EMPL 338  
5820/14 SOC 53  
+ COR 1 (lt)

17. Projekt decyzji Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, umowy między Unią Europejską a Nową Zelandią o współpracy i wzajemnej pomocy administracyjnej w sprawach celnych  
= Przyjęcie  
12518/16 UD 187  
7661/16 UD 75  
7682/16 UD 77  
+ REV 1 (fr, de, nl, da, es, pt, sv, cs, et, lv, hu, mt, pl, sk, sl, bg, ro, hr)  
+ REV 2 (lt)
18. Projekt decyzji wykonawczej Rady zmieniającej decyzję wykonawczą 2014/170/UE w celu usunięcia Republiki Gwinei z wykazu niewspółpracujących państw trzecich w zakresie zwalczania nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów  
= Przyjęcie  
12603/16 PECHE 342  
11831/16 PECHE 298
19. Projekt rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie statystyk europejskich dotyczących cen gazu ziemnego i energii elektrycznej oraz uchylającego dyrektywę 2008/92/WE (**pierwsze czytanie**)  
= Przyjęcie aktu ustawodawczego  
12588/16 CODEC 1318 STATIS 68 ENER 333  
PE CONS 28/16 STATIS 45 ENER 262 CODEC 942  
+ COR 1 (pt)

- 
- (<sup>1</sup>) Punkty te zostaną omówione przez Grupę Mertens w dniu 4 października 2016 r.
- (+) Punkt ten może zostać przyjęty w procedurze milczącej zgody w myśl art. 12 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady.
- (<sup>o</sup>) Punkt, co do którego Coreper może przyjąć decyzję proceduralną, zgodnie z art. 19 ust. 7 regulaminu wewnętrznego Rady.
-